



ENTERED AT THE POSTOFFICE AT PARKLAND WASH AS SECOND CLASS MATTER.

Nr. 38

Parkland, Washington, 19de September 1902.

12te Aarg.

Daabet.

Naar du ei nogen Udvei ser
Og ved ei St. at finde.
Saa huil du har en Biser nær
Og ken for Diet binde;
Guds Biser i hans Naadeord
Er som et dattet Høitidsord
Hens Rødens Tid er inde.

Og det, der er en Hermet
For Fattigmand tilde,
Naar han sig koler sig og sit
Og ma i Sorgen grøde,
Der finder han dog Høst og Trøst,
Med Frydsong kan nu sit Høst
Ken sante ind med Gløde.

De Haabets faare Blomsterbed
Som bufter lodt imøde
Og viser ham en Salighed
Over ei er Sorg og Brøde.
Nu koster han sit Die glad,
Til det han kinter Høst's Glad
I Blødens Nørgenrøde.

Saa lærer han sin Lære af
Og folder sine Hænder;
Hj Raade Gud ham Daabet gav
Saa kan nu Veien kjende.
Nu koster han ei nogen Red,
Guds Læste er hans Nøstebred,
Der al hans Hunger ender.

Se det er nu en Kristentzo,
Som alle kristne have,
De lader det paa Gud bero
Og tager alt som Gode.
Sin tomme Hønd de rækker frem,
De ved saa at Gud sulder den
Og vil al Sorg bestabe.

C. Jonassen.

109. Høsteballen. Salvolle.
Nøstebred.

2. Hof. 30, 17-25.

I Deltagdommens Forgaard mellem
Brandofficeraltiet og Sammentomstens
Telt, kanse noget tilfides var et
Høstebred eller Høstebred, sent var

gjort af Robber, af de tjenende Kvin-
ders Speile, som forrettede Tjeneste ved
Indgangen til Sammentomstens Telt.
2. Hof. 35, 8. Disse fremme idra-
tiske Kvinder havde givet sit verdslige
Smil til Herren som Offer. Pre-
sterne wantede disse sig, forred de be-
gundte sin hellige Tjeneste. Dermed
var det tilfældigvis, at ingen sulde
tage i de hellige Ting med umættelige
Gænder. Tværtimod i Forgaarden
var i det hele Bløde paa indre Ken-
selte og miltede Jernst eller og eller
om, at det var et urent og sandt
Føll, men at Gud havde kastet til Side
en Menneke fra Syden. Disse to
Ting skal heller ikke be kisse glæmme,
at de af Naturen var et urent, be-
virket Hjerte, men at de ogsaa har en
naben Rilde med et Gode og Værd,
det er Jesu Kristi Blod. Kun fordi de
gammeltestamentlige Høstinger so-
gde paa den urentementlige fuldkomne
Kenselse, var de ogsaa Tegn og Tant
paa sandelig Kenselse.

Endelig følger det til Slut For-
skifter angaaende Tillavningen af den
hellige Salveolie, hvormed Presterne
og de hellige Kar blev salvede og viede,
og Kogelsen, som blev brønde paa Mo-
sesaltet. Det ene kan vel som det
andet, var lavet af velsigtende Sager.
Salveolien var et Bløde paa den Del-
ligoand, som alene gjer Menneken
illide til Guds Tjeneste, til gode,
Gud behagelige Gjerninger. Og Ko-
gelsen var, som allerede bemærket, til-
lebet paa Sønens. Og den Sønens er
en afværlig, hellig Ting, som man vil
man kisse og berede Hjertet til. Den
eller Kogelsen maatte ikke efterjoret,
ikke anvendes til vildt Drog, heller
ikke sulde nogen fremmed dekke sig
med dem. Til Grund for disse Be-
stemmelser ligger den Sandhed, at man
ikke skal nedværdige det hellige, ikke kisse
det for Hunde og Gvin.

Selv en Bedaling ser det.

Om den religiøse Opdragelse i
vore offentlige Skoler saede nogle Wo-
king Kong. kassik Befandt til de
første Skoler, der selv er en Bed-
ning: „Hold jeg ikke tager aldeles fejl,
saa har eders Opdragelsessystem kun
at gjøre med et ubuillig Forstæben.
I adskillig Forstæben og
underviser ham i sandanne Ting, som
hører til, at han kan erholde sig sit
Værdshold. Eders Gutter og Piger
har en almindelig, maatte en noget
overfladisk Kundskab om sandanne
Ting, som er nyttige for livet. Men
lad mig spørge eder: Besvar de Op-
dragelse og Oplysning kan i Udvalning
af Forstæben? Er det den rechte
Ting, som Opdragelsen skal have til
Bemal? Er det nok til at gjøre en
Gut eller en Pige til et nyttigt Med-
lem af det menneskelige Samfund?
Udenfor er sandan Opdragelsessystem
beregnet paa at gjøre dem til nyttige
Kendter paa Samfundsløbet. Men
et Menneke er da ikke her kun for at
lære Ting, som bringer Nytt. Jeg
mener, det er meget nødvendigt, at der
bliver indfjærret Værdene moralske
Grunnsætninger. Jeg har oplevet, at
de lærde Menneker har gaaet til-
grunde af Mangel paa moralske Grund-
sætninger. I mine lærer vi Børnene
at have Agtelse for Himmel og Jord,
at have Dyrighed, Værd og Forstæ-
ben og alle dem Værdigheder. Dette
danner i mine Grundlæggelse for et Op-
dragelse. I Sverige der I i eders
Opdragelsessystem alt hvad man kan
dare og kisse sig. Men ingen moralsk
Uddannelse. Jeg har ofte spurg, hvor-
for dette mangler i Skolerne her, og
man har svart mig, at det er overladt
til Forældrene. Svaret har de sek-
Forældre det for travelt til at tage sig
af Sagen, og saa bliver den forsvemt.“

Blinde Bedninger kan indse dette og
forholde de kristne at de forsvømme sin
sin Pligt mod sine Børn, naar de sen-
der dem i religiøse Skoler. Og

Skolernes Aikblode erklærer ogsaa:
„Det er en berettiget Dabel.“ Allige-
vel rører de ikke en Finger for at op-
rette kristelige Skoler for sine Børn.
„Der Lutheraner.“

Guldgruber.

(C. Jonassen).

„Formedelt Tro“ valgte Moses at
være en Guds tjener for sit Folk og gav
Afsked paa Værd og Værdighed ved
Jarno. Grunden til dette Moses's
Salg er da klart nok sagt. Meningen
ligger i Ordene, thi det hedder jo:
„Formedelt Tro.“ Fordi han troede
derfor valgte han Jarno og ikke an-
derledes. Mod dem som fører den
sædvanlige om et Salg, Selvfølgelig
og et godt Forhold for Troen er dette
debetværdens Udbygn en Guldgrube
og i Samklang med hint Ord af Apo-
stelen: „Vor Dyrighed er af Gud —
som gjordes os til Wandens Tjenere.“
Først Tro, saa Tjener. I Troen lig-
ger Villighed og Dyrighed. For
Troen hører det ene eller det andet
Moses saa hen til Belønningen. For
dansk Troen Die kan Veien gennem
Trængsel til Dyrighed. Veien vilde
kun vilde blive færdig, Tjenesten me-
fuld, men han kan hen til Guds Røst,
deri kan Realien, Sporen, Hjælpen.
Og Gud, som gjorde ham villig til
dette Salg, gjorde ham ogsaa dygtig
— og saa kan han den Dag, da Gud
vilde lade ham se det lovede Land og
„Belønningen“ og saa kisse hans Die
og kisse hans Gode. Gud selv kanter
ham for det han selv havde udført i
ham og ved ham, og „formedelt Tro“
var Moses den Wand han var, kjende
og sandende, men holdende sig til ham,
der satte ham til Tjenesten, var han og
blev han dog den Guds Wand Moses
med hvem Gud talte Afsigt til Afsigt.

Bekendtgørelse. Judtjalssest.

Hil Gud, villet Vestland Lutheriske Børnehjem indbyder den 30te Sept. forfremmende kl. 10 F. M.

Vor Distriktskoles Formand Pakt. L. G. Ross skal holde Judtjalssestolen paa Nøst og et Par Preker eller Proferatorer taler paa Engelsk. Pastor Ejernagel kommer forhaabentlig med sit lille Kistekor fra Stanwood og Pastor Sperati med Vor Højskoles Atriktor fra Tacoma. De spredte musikkuliste Kvæder der i Vestland vil blive samlet, saa vi har god Udnyt til at blive glædet og omdraget med gode Sæter, Sang og Munt. Vestland Kvædeforening vil sørge for at Forsamlingen faar sin Beværtning i Form af "Lunch" eller Middag — derimod optages der et Offer tilbedelse for Børnehjemmet. Vaade tilreisende og dem som er hjemme der indbydes særtiligt!

Fra Tacoma til Vestland gaar Expressvognen hver 1 1/2 Uge. Den forl. om Morgenen afgang kl. 6:30; men vi skal forsøge at faa det ordnet saa at flere Vogn sættes i Beværelse, saa der blir større Skolebeting til at gjøre de nye lille Trip.

For Tur og Retur betales 20Gts.

Udgangspunktet i Tacoma er 9de og Commercial Gader, (N. N. Str.) men man kan lige ombord paa andre Stæder langs Strøjen.

Fra Stationen udgaar South Tacoma, Bayview og Spanaway Cars, kun den sidstnævnte gaar til Vestland. — Mærk dette!

Vor Eftermiddagen holdes Aabningsfest i Akademiet!

H. L. Barfen.

Vangt ude i Forstaden staar i en liden Gaard en ung Kone ved Vaskbaljen. Ved Siden af hendes ser man allerede en Mængde vasket Læ, men endnu holder hun uretligt paa med det tunge Arbejde. Ja, just Arbejde at holde en Mand, som arbejder i Forstaden, og lige ganske vilde Børn rent. Men det stæder ikke, det er jo en Glæde, naar om en Stund alt Læ hænger paa Sæeten og er rent.

„Moder, det skalger saa forfærdeligt,“ melder ordende en frævsig Pige. „Gaa Mand,“ saar hun til Svær; „Jeg med hans endnu et Dørbil, saa kommer jeg fra bliver bragt færdig.“ Den lille gaar ind i Huset igjen.

Ja, da er jeg færdig, tænker Konen, og naar Gutten er fæst og sovet ind, sætter jeg hurtigt Vaskerne paa. Men hendes de tager, kun jeg skulle Tæst, og saa kan jeg hurtig til Manden med Middagsmaden, og naar der efter Gudsarbejdet er gjort, kan jeg have en lang Tid til Strikning. Ved denne Overveelse havde hun brugt Hænderne rigtig godt; nu er hun færdig. Hurtig tager hun Kramse paa det lille Forstæde, og den lille Strighals bliver tilstet og saar Drikke. Hendes Bilt sætter paa en Bog, som iden Morges blev båret ind i Huset. Man ma bringe den, og medens hun mader den lille, beundrer hun et løse. Hun læser og læser med Færd og flere Jøer og glemmer Børnet paa Højet. Middagsmaden til Manden og alt om fring sig.

Forstættet sæter hun sammen, de saare Børn kommer fra Skole. Den lille bliver hurtigt løst i Vognen. Postvognen — ja, de er alle færdige. Saaledes gaar det bedste afte, ungtet hun elsker er fæst. Den stæts Mand faar bare Værd isag ogfan.

„Fru, da man skal særlige hen til din Hæder,“ sagde hun. Hurtigt sætter hun Suppen, der til Følge har faaet ved Siden af Bakker dejen og er lovt i en Mugge. Læ er Sator paa Bærd og sender Gutten afsted med den Bærd, at han ma skyde sig, eller sømmer hon for færd med Maden.

Om Kvælden, da Hæden kom hjem, havde han ingen Søndemugge. „Stjældt alle paa Gutten Marie,“ sagde hun; han skyndte sig for at komme itide med Maden; men saa kaldt han, og Muggen vil i Stykker. Saaledes sit den stæts is Mand ingen Supp.

„Sjorde hun, hvad hun kunde?“

KRAMPE STANDES FRIT
Krampe sættes ved Dr. Kline's store NerveRestorer
Ingen Smerte eller Overt Dags Rest. Kost- og Lægeudgifter betales ikke.
Dr. R. H. Kline, L.D.
221 Arch St., Philadelphia. Sættel 1911

Uhr og Kjæde for en Dags Arbejde.

Gutter og Piger! Vi vil sende Eder et Nikkelur og Kjæde for at sætte 15 Pakker Krampe—den bedste tilstand for Vaal i Verden—for De Færdig. Send Eder Adr. og vi sender Eder pak- ket i et stort Presselæde. Ingen Penges forlanges.
BLUINE CO., Box 5, Concord Junction, Mass.

Paa grund af, at jeg maa gaa til östen, har jeg besluttet at stanse med min skoforretning i Tacoma.

Alle som önsker rigtig gode sko eller støvler meget billigt kan faa dem her.

Alt jeg har maa sælges
S. OLSEN,
1109 Tacoma Ave., Tacoma, Wa

Lutherist Pilgrim Hus
No. 8 State St., New York.
Krampe Hus ved det nye Rastingssted for Emigra- ter Barge Office.
Kristeligt Herberg for Indvandrere og andre Reisende.
Pastor S. Petersen, Emigrantforbe- nøer, træffes i Pilgrim-Hus og faar Emigranterne til med Raad og Raad.
Helt som kommer fra Vesten, tjener med Belt Line Street car lige til Bærd.

ABONNER
PAA
Herold.

A. S. Johnson & Co.
Paints, Oils, Brushes, Wall Paper and Glass.
Estimates Given on Papering and Glazing.
We Carry a full line of Wall Paper and Room Mouldings, Gash and Doors.
1309 PACIFIC AVENUE.
TELEPHONE 505. Tacoma Wash

CARL WILLIAMS. A. BERGGREN.
Tacoma Clothing CO.
Skandinaviske Klædehandel. Mænds og Børns Klæder, Undertrøi, Overtrøi, Gaffe, Støvler og Sko.
Et stort Udvalg — Lave Priser.
1310 Pacific Ave., Tacoma, Washington.

LUMBERMEN'S STATE BANK
R. D. Musser, Pres. Geo. S. Long Vice Pres.
W. E. Bliven, Cashier.
BERLIN BLDG. COR. 11th & Pac. Ave.
CAPITAL \$100,000.
Almindelig Bankforretning udføres. Betaler 8 Procent paa Indskud. Veksler paa skandinaviske og fremmede Lande kjøbes og sælges. Sælger skandinaviske Kroner. General Dampskibs og Emigrations Agenter.
Tacoma Washington.

“Penge Sparet er Penge tjent”
Husk det!e naar de trænger Medicener for Familien. Det eneste skandinaviske Apothek paa Pacific Ave. 1128 ligeoverfor 12th St.
OM MEDICINER SPØRG JENSEN.

Skovbrand.

Store Skovbrande herjede sig i forrige Uge og i Fæstningen af denne Uge paa flere Steder i Washington og Oregon. Folk i Portland fandt da de saagne og Fredag Morgen den 12de dennes at Luften var smukt blandet med Røg, som efterfølgende Dagen Fred frem blev tykkere og tykkere og ved Middagsstund var det saa mørkt af Røg, at det blev nødvendigt at bruge Lamper ved Middagsbordet. I Tacoma var det elektriske Lyg i fuld Glønde hele Dagen og den stærke Belysning gennem den tykke Røg fremmed et Skue, som vanskeligt kan beskrives. Folk stak sig i Grupper, saa op i Luften, saa paa hverandre igjen og bemærkede, at noget saadant havde de aldrig set. Et holdt deligt Strøg saa over hele Byen og gjorde et mærktigt Indtryk. Telegrafiske Meddelelser begyndte snart at komme ind. Fra Astoria, Oregon, berettes, at man ved kl. 2 1/2, den følgende Dag var indhyllet i Røg paa Grund af Skovbrande i Nærheden. Fra Oregon City, Ore., berettes at Ilden graskæred i Nærheden af Springwater. Huse, Køber og Kreaturer brændte op. Frank Smiths Hus er ruineret og en Sagskølle er brændt. Fra Salem, Ore., kom den Efterretning, at Ilden ødelægger en del af den nordlige Stod. Tabet gaar allerede op i Tusindvis og Skovene Huse og andre Gjenstande er i Fare.

Ildens Centrum blev senere at være i Cowley og Skomano Countier. Telegrafiske Meddelelser var paa mange Steder afbrudt, men den Efterretning man fik talte om store Ødelæggelser.

Asiatiske "campers" ved Trout Lake er omringede af Ilden og Udvejning er afbrudt.

Storti "Loggers" tog Tilflugt i Capleman River, men blev meget forbrændt.

Mrs. Smith og 3 Børn er brændte til Døde ved Cole.

Stort Skov i Clatsop County er et stort Skovbrand og et Tusind Høns er brændte.

En Farmhuse og et Skolehus er brændte i Nærheden af Bro. 1861.

Millioner af Fod med værdifuldt Læmmer er ødelagt i Clark, Cowley og Skomano Countier.

Et hundrede Familier rundt Elma, Wash., er hjemløse. Staden paa Engweller og "Logging Camps" anslaaes til \$80,000.

William Bunting, en Arbejder ved Wilsons Logging Camp nær Aberdeen, er omkommen.

Kalama den 13de Sept. Skovbrande herjede ved Lewis River. En 12 Aar gammel Søn af Mr. Daniel, Mrs. John Kelly med et Barn, en Broder af Mrs. Kelly, Mrs. R. M. House og Mrs. Graves er omkomne.

Fra "Logging Camps" er brændte og 8 Familier har mistet alt det de havde. Ilden har spredt sig i nord til Kalama River og femti Sektioner med det bedste Læmmer paa hele Rytten er blevet et Røg for Flammerne.

Dak Point, omt. 20 Mil herfra ved Columbia River, er ødelagt. Staden anslaaes til 300,000 Dollars.

Kalama den 15de Sept. Rapportier fra det brændte Distrikt i Lewis Co., forøger Staden. De forfulgte Lig af 38 Personer er fundne og man tror endnu der er flere. Hvad for en Uge siden var en af de vakreste og frodigste Dalstrøg bebøet af velstaaende Farmer, er nu en stille Dødsdal med ødelagte Levinger af Folk og Kvæg om doerande. Paa et Sted fandtes Jernene af en Vogn, Levingerne af et Team, samt Ligene af 9 Personer.

Banconter den 15de Sept. Antal af omkomne ved Branden i Clark og Cowley Countier forøger fort. Folk i Nærheden af det brændte Strøg paa Klare, at mindst 50 Personer har mistet Livet. Et Telegram fra The Dalles Settlement øst for Bell Mountain siger at næsten alle Gæstene der maatte forlade sine Hjem, som derpaa gik op i Lue.

Aberdeen den 15de Sept. Rundt Grand Harbor anslaaes Staden ved Logging Camps til over 100,000 Dollars, dette indbefatter alle Skoven, hvorefter mindst et hundrede Millioner Fod gik op i Røg.

Ovenstaaende er kun en Del af de Beretninger, som findes i Dagbladene, men alle fortælle om Skade paa Liv og Eiendom. Skulde nu ikke disse Begivenheder og den store stærke Bevægelse til os om hvor Ilden værd og hvor ubehagelig al verdslig Herlighed er. Med. at vi dog er rige saa vi imorgen være fattige. Idag glæde og fornøjelse, imorgen betungede med Sorg og Trængsel. Idag Held, imorgen Uheld. Idag Liv, imorgen Død.

Student-Supplies

OF

ALL KINDS

Vaughan & Morrill Co.

625 Pacific Ave. - Tacoma, Wash.

Amerika og Pacific Herald.
Begge Blade for et
Aar \$1.25.

Dette gjælder gamle saavel som nye Subskribenter, dog maa det ubetinget betales i Forud.

Det er os en sand Fornøjelse, at kunne anbefale "Amerika," som et af de ledende Nord-Amerikanske Blade i Landet. Det er nu almindeligt overkjendt, at "Amerika" under Prof. Roberts B. Andersons dygtige og ihærdige Bestræbelser har vasket sig stor og er blevet en Vagt boode paa det politiske Omraade og er tillige et fortreffeligt Nyhedsblad.

Til alle saadanne, som ønsker god, billig, underholdende, læs og lærerig Læsning, vil vi derfor sige: send os \$1.25 for "Pacific Herald" og "Amerika," eller endnu bedre, send os 4 nye Abonnenter paa begge Blade med \$5.00 saa skal vi sende Dem "Herald" og "Amerika" et Aar for Deres Brøderi.

Wanted

The readers of "HEROLD" to know that we keep a fine line of SCHOOLBOOKS,

Slates, Tablets, and Supplies of all kinds.

VISELL & ECKBERG,

Stationers & Booksellers
1308 Pacific Ave.

TACOMA, WASH.

"Newrite" og "Pacific Herald" for et Aar \$1.25.

Pacific District Profiles,

Kudsen Str. Senjer, Wash.
Kudsen J. R. 2106 Marine Str.
Ontario Cal
Bluffen J. Her 175 Rockford St.
Borup P. Suisun, Cal.
Ejate, A. C. Fairhaven, Wash.
Christensen R. R. 1620 Minor Ave. Seattle
Wn.
Carlson, E. R. W. 322 E. Newer St.
Los Angeles, California.
John E. G. Starwood, Wash.
Strandberg O. 1601 Howard St.
San Francisco, Cal.
Casper, O. 425 1/2 10th Street.
Ed: Scott 262. Portland, Ore.
Garland, S. Portland, Wash.
Golden, O. R. Astoria, Oregon.
1475 Grand Ave.
Johnsen, J. 304 J Str. Astoria, Cal.
Korson, T. Portland, Wash.
Larson, H. L. 2106 Marine Str.
Ontario, Cal.
Kilien, L. Her 18.
Willam, Wash.
Kilien, G. J. O. Gonzales, Cal., Her 96
Lidal, C. J. Her 118.
Whitman, Wash.
Lindgren, H. Ellensburg, Oregon.
Lorenz, G. R. 3050 So. 3 Str. Tacoma,
Wash.
Strandberg, G. W. 2401 15th Str.
San Francisco, Cal.
Kjærnagel, G. H., Steamboat, Wash.

DODWELL & CO., Ltd.

LOCAL STEAMERS.

FOR VICTORIA, B. C.
s s "MAJESTIC" leaves Yealer wharf, Seattle at 9:00 a. m. daily except Sunday for Port Townsend, Wash., and Victoria, B. C.

FOR WHEATCOM.
s s "STATE OF WASHINGTON" leaves Yealer wharf, Seattle at 10 p. m. daily except Saturday and s s "SEBOME" at 8:00 a. m. daily except Sunday for Everett*) Anacortes, Fairhaven and Wheatcom.

*) "SEBOME" does not call at Everett.

For rates and information apply to

DODWELL & CO., Ltd.
625 Pacific Ave. Phone Main 89

PACIFIC HEROLD,

Ud-givet af
Pac. Luth. Univ. Ass'n.

udkommer hver
FREDAG.

REV. B. HARSTAD, Redaktør.

Assistør af

Rev. J. Johanson,

Rev. O. Holden,

Rev. M. Christensen.

Abonnements-Vilkaar:

Et Aar.....50 Cts
Seks Maanedes.....35 Cts
Til Europa pr. Aar.....75 Cts

Adresse: PARKLAND, WASH.

Merkt:

Alt vedrørende Bladet sendes til Pacific Luth. Universitets Ass'n., Parkland, Wash.

Glem ikke at sende Betaling. Send den best i Money order eller i et Soci. i Selsk. i Brevet.

En eller To Sents Primærter modtages ogsaa. Men Primærter paa 5 eller 10 Cts. kan vi ikke bruge.

Korte Meddelelser fra Sandnævns Settlementer og Menigheder modtages med Tak.

Til Jesubarnets Fødselsdag.

(Af M. Heltgen).

Cope paa Gangen, hvor Stoven i Aaret 1527 endnu strakte sig uoverflydlig vidt, laa Katalien. Dytten, hvori Kulbrænder Tobias med sin Hustru Madegund og sine to Børn havde sit Tilhold, saa daarligt ud; men hidtil havde Behoerne været tilfredse og havde i sin Stovensomhed ført et stille og lykkeligt Liv. Den trettenaarige Engelhard var en stor og stærk Gut og kunde allerede yde Faderen god Hjælp med at palle Mølen, medens den lille, spæde Regina var hjemme hos Moderen og gjorde ikke andet end at lege og ligge og drømte under de gamle fortællede Tænter. Hun var godt tilvænt med Stovens Dyr; hvar holdt hun meget af Fuglene og fandt i Timoris se paa, hvorledes de komde fra Steen til Steen eller var fremkomne til at bygge Nester af. Regina var selv klar og smilende, omendkjønt enhver, der saa hende, mente, at hun dore kunde være fem. Hun havde været meget syg, og paa

Grund af sin Svælgthed var hun næret saa meget fastere til sine paastrændes Hjerte.

Det var en mørk Aften i Begyndelsen af November og stille end ellers i Kulbrænderens lille Hus. I Kammeret sov Regina; hun havde gravet sig i Søvn. I det store Stue, i hvis ene Hjørne der var en Ørre af Sten, stod Madegund foran den lystigt brændende Ild og terride de otter og otter fremvælsende Tænter. Hun togte Hænderne, men hendes Tænter dovelde ikke ved hendes Arbejde, men hun lyttede i den tilslagende Dunkelhed. Na gik Lyden op, og Kulbrænderens to Børn, der ydede ham Hjælp ved hans tunge Arbejde, kom ind, ikke muntre som ellers efter fuldendt Dagsverk, men mørke og mutte. Tante tog de en Stamme den til Grænen, satte sig paa den og stirrede paa Ilden.

„Kone,“ sagde den ene af dem, Taddaus, „grød ikke; vi lader ikke Engelhard i Stuen, ikke sandt, Nital?“

„Nei, aldrig; vi har fannet den vakre, muntre Gut idag ved Arbejdet, og nu fanner vi ham for Alvor. Han har en Stemme som en Sangfugl og kan saa mange vakre Sange; nei, Kone, vi maa have ham igjen, selv om vi skal fri ham med Magt.“

„Med Magt?“ et bittert Smil spillede om Konens Læber. „Med den der horte nyttier ingen Magt. Ja, dersom det hjætt, naadige Herre havde været hjemme, da havde vi haat det godt, og det med Engelhard vilde sikkert bleven gjort; men Forbakteren er en hard Mand, selv Deresinden maa somme Tider jøse sig efter ham. Den stakkels unge Kone! hun tørst den af Svimmelise og Vangsel, og vor naadige Herre har visse allerede fannet Hjulingerne Hjel; det kan maasse være rigtig keltigt at drage til det fovede Land, men jeg igno, at det er bedre at se til sin Glædom og lage Bore paa Kone og Børn.“

Madegund havde talt sig ganske ivrig; nu, da hun sang, kom hun med fordoblet Styr til at tænke paa, hvorfor hun gjorde det, og hvorfor de alle saa saa bedrøvede ud, og alier for hun med Haanden over Øinene. Men Taddaus sukkede: „Ovem skal nu løse for os i Bogen, som ligger der i Skuffen!“

„Ingen, Svend,“ sagde Konen; „for de er ingen, som er saa klæk som Engelhard, der i to Vinter gik i Skole derude i Byen og lærte at læse og skrive.“

„Ja, han er forfordelig lærd den Gutten, og jeg kunne gjerne give min Agelen, om han vitter det der!“

„Derfor Forbakteren ikke tager Brevet af ham!“ sagde Madegund.

„Vise!“ spurgte Taddaus og saa op.

„Nu ja, I ved dog, at han har et Had til Gutten, fordi Engelhard gik over hans Styr i Skolen og engang muggede Skindet hans dovtigt, da de alle gik med Læreren ud i Stoven for at høre Nis til sin egen nødvendige Tinglise, saaledes som Stil er, I ved, at Stig er en stor Gut, hvis Haand er mod enhver; men hans Fader har en Kærlighed til ham.“

„En Stjelm, en Striffe er han.“ stødte Nital ud, og hans Fader, der nu kaldte sig Dr. Simson, foregaar ham med et godt Øxempel!“

Allesammen sang indill Taddaus igjen begyndte: „Kone, jeg begriber endnu ikke rigtig, hvorledes det gik til, at Stiggungen kom og tog vor Gut med sig!“

„Nu det er ikke vanskeligt at sjaane. Svend; Stinnet er imod Engelhard, og I hender dog Lovens heritlands, ikke sandt?“

„Nei, Kone, jeg ved det ikke, hvad man gjør med en Gut, der fanger en Fugl.“

„Nagaarnde Nelsen er der en jarvillt Regel, som er gjældende: Den, som fanger en Stjarmels, faar i Færr for et lille Plo og Gods; for en Træmels skal man give en Hone med tolv Kyllinger og tre Hund Penninge. Nu stide Engelhard fange en Fugl; det var det samme, hvad Slags det var, fordi Regina had ham om det; hun var nemlig ude af sig selv af Sorg paa Grund af, at hendes Fugl, der hoppede i Buret ved vinduet, var død. Da fattede Gutten Redslenshed med sin lille Søster; han lagde ud Klumpinder; da han tidlig om Morgenen kom for at se til dem, fundet han en Træmels sidende fast. Hun tager den af, og medens han ser paa den, kommer der en pludselig springende frem af Skuffen. Det er Stig, han giver Engelhard et Slog, saa at Fuglen flyder affled, og færend Gutten min kan hge eller sjere noget, haar ogsaa Slotsforbakteren der, og Stig klager: Fader, han har fangt en Stjarmels. Nei, siger Engelhard, det var en Træmels. Logner! raader Stig, og Forbakteren gjør fort Provis, binder Hænderne paa Roggen hans og vil fere ham derfra. Men Engelhard beder om at saa lige

affled med sine paastrændes hjemme, da jo ellers ingen kunde vide, hvor det var blevet af ham, og da nu Dr. Simson tænker paa, om han skal give Lov til det eller ikke, kommer jeg did og saar vide, hvad der er forefaldt.“

„Engelhard,“ spurgte jeg sagte, „g mig, har du fangt en Stjarmels?“ „Nei, Moder, saa sandt som jeg haar det, det var en Træmels!“ svarede han mig. Men Forbakteren lo af Hone og rev Gutten affled med sig, og Stig løb ved Siden af og haandede ham. Det saa og horte jeg indtil de safsandt i Talsingen, og nu er Tobias gaaet og paa Morgen der horte for at bede om Raade.“

„Ikke om Raade, men om Retfærdighed!“ stødte Taddaus fuld af Hartme frem.

„Det er det samme, bare han kommer med Gutten. Min bedste Øne glævet jeg med Glæde og til Baaren de tolv Kyllinger, og de tre Hund Penninge skal ogsaa blive betalt, selv om jeg skulle jøse mine Søndergælder. Men jeg er bange for, at der her en Kløffe, hvis der ikke her et Hader, jeg hender Forsalteren!“

I dette Øieblik blev Døren adskudt, og Kulbrænderen kom ind. Alder Dine vendtes mod ham, men hans mørke Træl tilhængede ikke noget godt.

„Guds Færd!“ sagde han endelig beflent, tog en Stamme og satte sig den til Svendene med et dybt Suk.

„Tobi,“ begyndte Konen efter en Stund fuld af Vanghelse, „ikke sandt, du udrettede ikke noget?“

Han rystede paa Hovedet og stirrede paa Ilden.

„Sig dog, hvorledes det gik,“ bad hun, „mit Hjerte er nær ved at briste, fordi du kommer hjem saa tungsinlig.“

„Randen sang fremdeles.“

„Tali, Tobi, jeg er dog Gutens Moder og maa vide, hvorledes det faar til med ham. Vor Herre vil ikke forsade ham, han har altid været from og god. Nu, fortæl os, hvorledes det er gaaet.“

Kulbrænderen veltede sig op af sin bølende Stilling, Brog det mørke Haar fra Panden og talte langsomt, som om det faldt ham besværligt: „Ja, I skal saa vide, hvorledes det gik, og I vil understaaet, at der findes saa haarde Menneker. Jeg har aldrig troet, at man kunde hede en Sten i Skindet for et Hjerte, og at en engstet Faders Doh ikke skulde øde den mindste Birkning. Jeg kom altsaa paa Morgen, vendte mig besteden til en af Djeverne og bad

L y k k e n.

Sig, hvor skal jeg Lykken finde?
 Et i Mørket bor den,
 Et i Mulden gror den,
 Lyset er dens Bleg
 Tidsp maa du stige
 I Sandhedslyset
 Der skal du Lykken finde.

Sig, naar skal jeg Lykken finde?
 Naar din Sjæl er båret
 Men fra Løgnen, Hadet,
 Naar det blir dit Væle
 Kjærlighed at dyrke
 I alt mod alle
 Da skal du Lykken finde.

Sig, hvad kan mig Lykken skjænte?
 Guld og grønne Stove
 Vil den ikke love;
 Nei, dens Skatte lindre
 Mest i Hjertets Indre;
 Thi Fred og Glæde
 Det vil dig Lykken skjænte.

Sig, hvor længe Lykken varer?
 Til den bort du kaster
 Og til Bøgn og Væster
 Vender dine Blikke;
 For den svigter ikke.
 Den sande Lykke
 Den evigt, evigt varer.

Der ude i Byens Villakvartal ligger et venligt, hvidt Hus. Pige op til Tallet er det omgivet af vilde Ranler og Rosenkrængler. En liden Have ligger bag Huset; i det yderste Hjørne staar en tæt Løvhytte. Foran denne i en gammelbægs Lænestol sidder en gammel Kone. Det snehvide Haar er omrammet af et Rindlingsflør; Hovedet er sunket bagover mod Stolryggen; hun er slumret ind. Paagronsværet foran Løvhytten tumler der sig et lystigt Selstak, Gutter og Piger, om hærandre, nogle blonde, nogle brune og nogle næsten sorte.

Fra Huset kommer en liden, gammel Kvinde langsomt gaende: „Tante, Tante,“ jubler alle unge Stemmer, „kommer du endelig? Nu maa du fortælle.“

„Stille, stille,“ maver Tanten, „ikke saa højt, Bedstemoder er sovnet ind.“

„Lad mig gjøre det,“ hvisker vred en Gut paa ti Aar, „jeg vil jatte Stolen bort til Tante.“ Dermed river han Stolen bort fra den ældre Kamerat, der netop vilde styve den hen til den gamle Dome.

Tanten sætter sig, idet hun maner:

„Kølig, Karl, ikke saa højt. Saa og nu skal jeg fortælle? For dig kan det vel i Grunden ikke være til nogen Nytte, lille Gilda,“ siger hun og trækker en blond, fin Pige til sig, „men det skader ikke. Saa her i du efter.“

Og nu fortæller hun de sytende om et ungt, muntert Barn, som med mange Søskende er oppvokset i Rigdom og Vellevnet, vogtet af kjærlige Forældre og af dygtige Lærere udannet til en klog, elstørdig Pige. Hun fortæller dem om en alvorlig, fin Mand, som blev kjendt med en Pige og sit hende kjær og begjærede hende til Ægte, og at hun efter lang Venting blev hans Hustru.

Saa sit Ægt parret Barn. Disse opdrog de med stor Meje og Besvær; for det var vanskelige Lider, Krigstider. De maatte ogsaa begrave to efter lang, haard Sygdom, der havde voldt dem store Pengesudlag. Og Liderne blev værre og værre; det ene Naar fulgte efter det andet. Manden blev syg og laa til Søngs i mange Aar; alt hvilede paa Koneens Skuldre.

Med utrættelig Taalmodighed plejede hun den syge og opmuntrede ham. Hun trøstede Dag ud og Dag ind og havde altid et venligt Blik for Børnene og Arbejdsfolkene.

Endelig, efter mange Aar kom Lettelsen. Herren hentede Manden hjem. Godset blev solgt. Hun drog til Byen, og hvor godt det gjorde en at se hende der. Her levede hun meget stille, gjorde godt og var til stor Betsjælfelse. Ingen Vel var hende for lang og inter Beir for stukt, naar det var om at gjøre at bringe en sug lidt Suppe eller en Barfællone Børnetot.

Og da hun ikke længere kunde gaa, da kom de fattige til hende for at hente Raad og Trost, og hun trøstede dem med Sprog af Bibelen: „Vor, I Børn, jeg hørte engang i min Ungdom en Præken over de Ord af Frelseren: Hun gjorde, hvad hun kunde; tror I ikke, at Herren engang vil hilse denne Kvinde med disse Ord?“ Saaledes sluttede Tanten bevæget.

Den unge Klare sad ganske stille. En taal, firtenaarig Pige løstede Hovedet op. Taarer glinsede i hendes Øine, og en bly Bevægelse laa udtrykt i det unge Ansigt. Hun pegede paa Bedstemoderen og hoistede: „Ikke sandt, Tante? Dette var en Lovelseshæftelse af Bedstemoder; vi vil bede Gud om, at han engang maa tage imod os alle med de Ord: Hun har gjort, hvad hun kunde.“

J. S.

Bestalt til Parkland lutheriske Børnehjem.

- Bed Past. A. D. Bjerte fra Børnene i Vor Frelser's Menighed i Fairhaven, Wash \$ 8.50
 - Jahu Stensrud, Parkland, Wa 10.00
 - Bed Mrs. Ole Olson, Parkland, Wash til Gardiner for Børnehjemmet fra Bedstemoder og Børnene Helga, Joj og Oscar, hver 50c. Lils 2.00
 - Bed Mrs. Lina Trøddall fra Fremontskoleforening, Seattle Wash 5.00
- T. Larsen,
Kasserer.

FIRE INSURANCE

F. W. GASTON,

Luzon Bldg. cor. 13th & Pacific Ave
 TEL. MAIN 303., Tacoma, Was

Subskriptionsindbydelse.

Undertegnede, som i omtrent 16 Aar har gjort Missionshistorien til sit Specialstudium, tillader sig herved at indbyde til Subskription paa „Missionslæsning,“ som vil begynde at udkomme næste September. Det vil komme 3-4 Gange om Aaret med et Hefte paa 96 Sider og koster 10c is Heftet. 1ste Hefte indeholder:

1. Kristi Kjærlighed, Missionsens Grundpølse og Drevkraft. (Af Prof. Warnock).
2. Nyseeland og Missionen. (Bed Udgiveren).
3. Mikulaelae. (Af Past. R. Knudsen).
4. En Zuluviges Historie. (Af Missionær S. Otte).

Subscription, ledsaget af Betaling for 1ste Hefte, bedes sendt til,
 Rev. S. J. G. Kroeg,
 Oshtan, Iowa.

Abonner paa „Herold“ kun .50 om Aaret.

Godt siger Kirkehistorien?

Under ovenstaaende Titel er der i „Fargo Postens“ Trykkeri udkommet et lidet Skrift, som paa en ypperlig Maade udreder Vanskelighederne i Læren om Menneskets Fordærvelse og forfæle Tilstand for Gjenfødelsen samt om hvorefter Gud alene naadig virker Omvendelsen uden Menneskets Medvirken.

Den rette Bære om disse Stykker af vor Tro er af den største praktiske Betydning for den enkelte Sjæl, der gjerne vil blive salkt, og dog rager der en uhyggelig Taage af Uklarhed og Uvidenhed over de fleste Mennesker, ja endog mange, som vil være gode kristne og Lærere, fornægter vigtige Sandheder og holder farlige Vildfarelser om Menneskets Tilstand og sandelige Evner for Gjenfødelsen. Enhver sandhedsjagende Sjæl maa derfor stedigt og omhyggeligt grunde paa Guds Ord om disse Ting. Og hvorledes de kristne gjorde dette straks efter Luthers Død, viser nævnte lille Skrift. Det indeholder baade Kirkehistorie til bedre Forstaelse af Konfessionsbogen og en klar Udredning af Begrebelsesgrundene i sand Kristendom.

Hvem nu Forfatteren, S. J. Nodal, end maatte være, saa har han gjort vor Kirke en stor Tjeneste ved dette sit Arbejde, som „Herold“ paa det bedste vil anbefale til alle sine Læsere.

Send dit Navn og Adresse med 10 Cents til „Fargo Posten,“ Fargo, N. Dak., og du vil saa et lidet Hefte paa 30 Sider, som er en sjelden Perle.

Til Veiledning

for dem, som vil give sine Byslotter til Parkland lutheriske Børnehjem, mærkes at „De den“ bør lilles til „The Parkland Lutheran Children's Home,“ Parkland, Washington.

T. Larsen.

E. E. Rosling,

Skandinaviske Sagfører

310-312 Luzon Building,

TACOMA WASH.

THE ARCADE

Dry Goods & Mens Furnishings
 Cor. 13th & Pacific Ave.

TACOMA WASH.
 J. F. MURPHY, Prop.

**Pacific Lutheran Academy
and
Business College.**



Courses of Study.

Preparatory, Normal, Commercial, Classical College
Preparatory, Luther College Preparatory, English Scientific College preparatory, Shorthand and Typewriting.
Music.

Instructors.

N J HONØ, Principal, English language and literature, physics, psychology and Norwegian.

J. U. XAVIER, Religion, History, Latin and Greek.

MISS K. ELIZABETH SHILDER, preceptress. English grammar, German, geography, vocal music and physical culture
MISS ANNA TENWICK, History of the U. S., reading, geometry and trigonometry.

N N HAGENESS, Arithmetic, commercial branches, penmanship and shorthand

MISS OLGA KINDLEY. Piano and organ.

CARLO A SPERATI. Director of Band and Orchestra.

Fall Term.

Begins Sept. 30 and closes Dec. 19.

Tuition.

Tuition per term of 12 weeks \$15.

Room Rent.

Per term of 12 weeks \$6.00

Board.

Board is furnished at actual cost.

Total Expenses.

All necessary expenses for one term of 12 weeks need not exceed \$50. This includes tuition, room, board, books, and other incidental expenses.

Our New Catalogue.

Our new catalogue giving full information about the school will be sent free upon application.

Address, PACIFIC LUTHERAN ACADEMY
Parkland, Wash

**J. M. Arntson,
Notary Public.**

Udfærdiger alle lovlige Dokumenter:
Vejbrev, Ejendoms, Rentebrev, m. m.
Municipal Court-Rooms
City Hall.

TACOMA. WASH.

Her!

Alle, som sender os penge til at betale Lot og Løtter med, må opgive nøjagtig beskrivelse af Lotterne (saa som Lotterns nummer, samt i hvilken "Block" og "Addition" de ligger.

Uden at vi faar disse oplysninger kan vi ikke være ansvarlige for om en Jelt begaer.

Illustrationer.

Pris tilsendt saars Katalog med Prøver paa Illustrationer, der fremviser vigtige Tilbrøge af Skrift etc.

Føremærke, som vil forære Illustrationer til Bøger, skal ogsaa være til betydelig behjælpelse. Størst frelse er at Præsentere til

August Klappat,
Minnetta, Wis.

**Vor Frelsers norske
luth. Kirke**

Hj. af So. 7 og 17th St.
TACOMA, WASH.

CARLO A. SPERATI,
Pastor.

Bopæl: 2550 So. 1 St.

Gudstjenester:

Søndag 9:30 A. M. Søndags-
skole.
" 11 A. M. Holmessogudstjeneste.
" 7:45 P. M. Aftensang.
Onsdag 8 P. M. Kor Øvelse.
Lørdag 9 A. M. Lørdagskole.
Hver 1ste og 3die Torsdag Aften
i Maanedens Ungdomsforening.
Hver 2den og 4de Torsdag Eft. m
Maanedens Kvindeforening.

Kjærlig Ønske er for Tænderne og
for Hæg for Øinene, saa er den Gode
for dem, som hun sende.

+++

Østrens Fugt skal formere Døgnene,
men den ugudeliges Kær skulle for-
tørst.

+++

Ordsprog.

Øvet mange Ord er, der lader Over-
trædelse ikke af, men den, som holder
inde med sine Ord, er klog.

+++

Det er ugubelig frygter for, det skal
komme paa ham, men de retfærdiges
Begyndelse skal Gud give dem.

+++

Det er for en Deere som en Lutter,
naar han gjer en Hændig Ting.

+++

Ligesom en Svindlerind farer over,
saa er og en ugubelig ikke mere, men
en retfærdig har en evig Gudslovs.

+++

Den, som Kjæder Gud, harer samme
Løst, og den, som udtyrker andet Mægt
er en Deere.

+++

En retfærdig Tunge er som ud-
valgt Guld, men de ugubeliges Hjerte
er intet værd.

+++

Østrens Beskyttelse, den gjer sig,
og han lægger ikke Smerte til den.

+++

En retfærdig skal ikke rolles evindel-
lig, men de ugubeliges skulle ikke do i
Løst.

J. C. PETERSEN,

PARKLAND, WASH.

Practical Horse-Shoe

and

Wagon - Maker.

All kinds of Repairing done
at Reasonable Prices.

Skandinavisk

Photographer

F. BONELL.

Føtterfølger af

Lindahl Photographer

1112 Pacific Ave.
California Building,
TACOMA, WASH.

Parkland-Nyheder.

Prof. Hong er i Osten endnu.

+++

En Student er allerede kommen.

+++

Mange Parklandinger er ude paa Hjemleptekning.

+++

Mrs. Sperati og Mrs. Kirkeberg fra Tacoma aflagde Parkland et kort Besøg.

+++

Mrs. B. J. Settem fra Astoria, Oregon, aflagde "Herold" et venligt Besøg den 12te dennes.

+++

To Mænd fra Tacoma holder paa med at udbedre Skolens Vagtavler.

+++

Miss Ydette, som har opholdt sig i flere Maanedg hos Pastor Harstad, er reist tilbage til Osten.

+++

Pastor Harstad er kommen hjem fra sin Missionreise. I Kirkeforordningen sidste Onsdag gav han en meget tiltrækkende Skildring af sine Oplevelser.

+++

Dr. P. E. Kierland fra Chicago er for nærværende ved Kysten, og tænker saa smaat paa at bosætte sig her. Han opholder sig nu hos Dr. Rynning.

fra andre Kanter.

Luther College begyndte sit 42 Skolesaar d. 4 d. M., med 150 Disciple. Den nye Bestyrer er Chr. Peous.

+++

Pastor J. Nordby og Hustru Lee, Ill., fejrede Solvbrud d. 28 Aug. Samme Dag blev deres sidste Datter gift med J. O. Prestegaard.

+++

Den 24 Aug. blev Pastor Berup indført i Nelson-Mgh., California af Pastor Nielsen.

+++

Fra Norge berettes det, at Zulusmissionær Nils Astrup, der ny

lig er bleven indviet til Missionsbiskop af Biskop Sikaas i Trondhjem, vil udgive et Skrift, der skal bære Navnet "Zulusmissionens Maal — Afrikas Hjerte." Da Astrup er en ualmindelig dygtig Mand, vil Skriftet naturligvis blive interessant, og det burde derfor faa en Mængde Læsere blandt Nordmændene i Amerika.

Besjæftigelse.

Internationale Specialkonferens meder, om Gud vil, i Redford fra den 2den til den 6te Oktober, begge Dage inklusive.

Førebudningsgjenside:

1. Børneskolen. (Vest J. Klæften). Torsdag Formiddag.
2. Forbuddet mellem Loven og Evangelium. (Vest Chr. Andersen). Torsdag Eftermiddag.
3. Om den rette Skattemaade. (Vest E. Nielsen). Fredag Formiddag.
4. Samtale med Menigheden om: En Istedes Ret og Pligt at Rutte sig til en veltrouende Stedemægler. Fredag Eftermiddag. Kl. 2 til 4. Indledning ved Pastor T. Lønnest.
5. Den bibelske og ubibelske Raade at indsamle Midler paa til Kirkenes Opbyggelse. (Vest Pastor J. Klæften). Lørdag Formiddag.
6. Søndagen den 6te Oktober Missionsfest med Indretningsopr. (ved Pastor P. Moen) Formiddag Kl. 11. Opbyggelsesmissionopr. (ved Pastor T. Lønnest) Eftermiddag Kl. 3.
7. Aftersang Kl. 8 (ved Pastor E. Nielsen.)

Offer optages ved begge Gudsstjenesterne til Missjonen.

Gud veligne Medet!

Chr. Andersen, Secr.

Dødsfald.

Frø. Sam Olsen fra Vancouver, Wa., døde i troen paa sin Hustru den 2 Juli. Hun var født den 2 Juli 1808 og var juleaften paa sin fødselsdag efterlevet 39 aar gammel. Hun blev begravet den 5 Juli paa Vancouver's menigheds kirkegaard; en stor flok af sangt og venter ledsagende hende til det sidste helleskud. Frø. Olsen var en af de

stille i landet, hendes sind var hedsendt paa det glædelige, der for os alle er og vilde ofte om sandelige ting. Hun efterlader sig flere børn og en søn, som er en juleaften, der begynder livet af en herlig moder og trofast hustru. Gud trøste dem med den tro, som med hun blev troet for Jesu skyld.

Besjæftigelse for Børnehjemmet.

Saa kan jeg bringe Børnehjemmets Venner den Underretning, at Gud i Raade har lovt mig af med det, som har vist mig den største Besjæftigelse under Arbeidet med Oprettelsen af et Børnehjem her i Parkland, idet Dr. G. B. Bland og Hustru har faat Ejendommen til at overtage Besjæftigelsen og skal træde tiltræde.

Bland's Hustru og et andet Par vil for et Par Uger siden, med Gud ved sig og en Hver Hjælper beslættet med Frugtbarhed osv., i Villi for Børnehjemmet. De sigtede herom fra Pastor Sperati Menighed i Tacoma og Rutte sig snart til Parkland Menighed.

De har de set et eget Hus i god Stand og lunde, efter menneskelig Betragtning, kost det hyggeligt det, men de skulde om at roste Jesu Nam og oplyde dem i Derris Rigt og Formening trængte sig mere ind paa dem, forfagde de sin egen Betømmelse og vil ofte sig for denne Børnehjemhedsbegjæring.

I næste Uge vil de forhaandentlig Rutte ind i Børnehjemmet. — Bredre og Søstre vil vist ledsage dem med troende Gødsner.

Derris vor Guds Usligbed hvide over dem og den Elare, som de skal arbejde blandt, og besøge dem i Tro, Haab og Hjerlighed.

Guds i Hjerlighed!

T. Baxen.

DRS. ROBERTS, DOEMKEN AND HAWLING

DENTISTS

Crown and Bridge Work a Specialty

156 Pacific Ave. Tel. Red 450

TACOMA WASH.

Illustreret

Gaver til Parkland Føderste Børnehjemmet nu sendt til Post. T. Baxen, Parkland, Wash., der er Børnehjemmets Postfører, Medbestyrer, (som ser, til Fr. S. O. Gidsfion.

Chr. Bønes,

Secræter.

The
Illustrated Home Journal.
Published twice a Month.

Besides many excellent Illustrations it contains Stories, Biographies, descriptions of Travels, articles on Natural History, etc., etc.

Price only \$1. per year.

Reliable agents wanted all over the United States.

Address all correspondence to
Louis Lange Pub. Co.,
St. Louis, Mo.

DR. J. I. RYNNING,

FRENCH BLOCK, CORNER OF
13TH AND PACIFIC AVE.

OFFICE HOURS: 2 TO 4 P. M.
SUNDAYS AND EVENINGS BY
APPOINTMENT.

TEL. OFFICE BLACK 1721.
RES. SUBURBAN 41.

TACOMA, . . . WASH.

EDWIN R. RAY

PRINTER

113 THIRTEENTH ST

TEL. MAIN 235

TACOMA

50 YEARS' EXPERIENCE

PATENTS

TRADE MARKS
DESIGNS
COPYRIGHTS &c.

Agents receiving a patent and American and foreign patents for you. Free estimates on invention. Invaluable information. Our system is simple and practical. Handbook on Patent Law free. Office open for consulting purposes. Patents taken through Mann & Co. receive special notice, \$1000.00 per year.

Scientific American.

A complete illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, \$5 a year. Single copies, 15c. Sold by all newsdealers.

MUNN & Co. 375 Broadway, New York
Branch Office, 227 F St., Washington, D. C.